

Graasten Salater udvider med ny kæmpe fabrik

Af Gunnar Hattesen

For at understøtte en stigende efterspørgsel efter remoulade fra Graasten Salater, investerer Stryhns et større millionbeløb i lokal fabrik i Gråsten. Udvidelsen vil skabe flere arbejdspladser.

Stryhns, som ejer Graasten Salater, planlægger at rive de gamle bygninger ned på Teglværksvej ned og opføre en ny og moderne fabrik, der skal rumme 4.500 kvadratmeter fordelt på tre plan.

Byggeriet vil kræve en ny lokalplan, som Sønderborg Kommune går i gang med at udarbejde.

Graasten Salater blev grundlagt i 1947 af fabrikant Johannes Rasmussen. ■



Stryhns vil nedrive de gamle bygninger på Teglværksvej og opføre en ny kæmpe fabrik.

Foto Ingrid Johannsen

A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringsskader
- ✓ Om- og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192

Al-sang

- en hyggelig aften med gode venner...

Musik & fællessang med Vagn.

16. & 17. september kl. 18.30

2 retter mad, kaffe, sanghæfte og musik.

Pr. kuvert 180,-

Tilmelding på tlf. 74 60 81 83!

Holbøl Landbohjem v/ Finn

Storegade 14 • Holbøl • 6340 Kruså • Tlf. 74 60 81 83

Vi køber GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider. Ring gerne for en aftale på 4079 1647

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center

Aut. Loewe forhandler LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 24 26

Bestil tid på 61 51 78 20

DØGNVAGT

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 • www.HFD.dk

Hvornår har du senest forkælet FAMILIEN?

TA' DEM MED I BADELAND

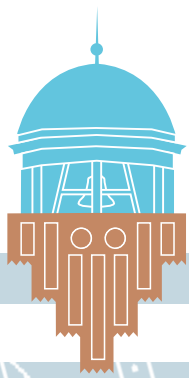
Fredag kl. 13-20, lørdag kl. 9-18 el. søndag kl. 9-16

Børn 0-3 år: 1 gratis ifølge med en voksen Børn 3-11 år: 49,- kr. pr. person Voksne: 79,- kr. pr. person

enjoy marina fiskenaes

Book subtropisk børnefødselsdag tlf. nr. 7365 0033

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Sangeftermiddage i præstegården

Onsdag den 11. september kl. 14.30

Denne onsdag kommer Jørgen Nielsen og læser eventyr på sønderjysk og Peter Brodersen spiller klaver.

Pris 50,- for kaffe og kage.

Alle er velkomne!



Koncert "Tyve fingre og fire fødder" 2.0

Onsdag den 11. september kl. 19.30

Koncert i Gråsten Slotskirke som del af Orgelfestival Sønderborg og omegn 2024 Onsdag den 11. september kl. 19.30

Organisterne Rut-E. Boyschau, Gråsten, og Ilona Lobmayer, Sønderborg, vil spille festlig og mystisk musik af Bach, Vivaldi, Saint-Saëns og Gustav Holst. Der er fri entré, og alle er velkomne.



Har du IKKE mulighed for at deltage den 17. september?

Vi nærmer os menighedsrådsvalget – en vigtig begivenhed for vores sogn. Dette er din chance for at have indflydelse på, hvem der skal lede vores lokale kirke i de kommende år. Men hvad gør du, hvis du ønsker at stemme eller stille op som kandidat, men ikke kan deltage på valgforsamlingen? Der findes naturligvis en løsning!

Hvis du er forhindret i at deltage på valgforsamlingen på grund af lovligt forfald, kan du stadig være med i valget. Lovligt forfald dækker situationer som indlæggelse på hospital, ophold i fængsel, plejehjem, beskyttet bolig, boformer for voksne med handicap eller almene ældreboliger. I disse tilfælde kan du lade en anden **stemme på dine vegne**. Du skal blot hente og udfylde en fuldmagtsblanket på kirkekontoret.

Vil du gerne stille op som kandidat, men ikke har mulighed for at være til stede på valgforsamlingen den 17. september? Det er stadig muligt at blive valgt til menighedsrådet. Ved at udfylde en fuldmagtserklæring kan du **lade en anden person fremlægge** dit kandidatur på mødet. Denne erklæring kan også hentes og udfyldes på kirkekontoret. Registreringen af både vælgere og kandidater starter kl. 18.00, så sørg for, at du eller din fuldmagt bliver registreret korrekt.



Valg til Menighedsrådet 2024

I forbindelse med det kommende valg, giver **Jette Knapp**, medlem af menighedsrådet, sit bud på 5 skarpe spørgsmål.

1. Hvad tænker du er kirkens rolle/opgave?

Kirkens rolle har forandret sig meget i løbet af de sidste 20-30 år. Før blev børn døbt og derefter konfirmeret, og som følge deraf havde de et naturligt forhold til kirken og dens handlinger. Der er mange forældre, der i dag mener, at deres nyfødte ikke skal døbes, det skal barnet selv bestemme senere i livet. Omkring konfirmationsalderen, vælger mange af dem, at blive døbt, så de kan blive konfirmeret sammen med deres

klassekammerater. De har været flittige til, at komme til gudstjenesterne under konfirmationsforberedelserne. Derefter glemmer de kirken indtil de selv får børn, eller skal giftes. Her i sognet har MR sammen med deres kreative medarbejder Britt, gang i mange ting, der skal være med til, at kirken og dens arbejde, er så synlig som muligt ved arrangementer babysang, samt besøg af børnehavebørn i kirken. Gåture, strikkedamerne, Stafet for livet.

2. Hvad brænder du for i menighedsrådsarbejdet?

Jeg har arbejdet, som turistguide for Slotskirken, Haven og Den Kgl., Køkkenhave, og i den forbindelse set hvor vigtigt det er, at der passes på vores kulturarv Gråsten Slot. MR jo er involveret i det store arbejde og planlægning, det nu er med renovation af Slotskirken., samt flytningen af de kirkelige handlinger, medens renoveringen af kirken står på, er det vigtigt med oplysning til menigheden, hvad sker der.

En ønsketænkning, kunne være, at vi kunne få nogle unge mennesker, gjort interesseret i MR-arbejdet, det ville være en god "læreplads", for de unge, kunne det evt. smitte af på senere frivilligt arbejde, som mange klubber mangler personer til.

3. Hvilken værdi giver menighedsrådsarbejdet dig?

Det er altid en læreproces, at træde ind i en bestyrelse, MR kan virke lidt mærkeligt, der er ikke det samme regelsæt, som i en sportsklub.

Med arbejdet i MR, lærer man, at man ikke skal være bange for at spørge ad, hvis man ikke forstår tingene, Man oplever kirken på en anden måde, når man f.eks. er med til at uddele kirkekaffe, så kan man få en god dialog med kirkegængerne.

Via børnegudstjenesterne kommer man også i dialog med forældrene. Det vigtigste er, at man føler, man gør en indsats i MR.

4. Hvordan passer kirken ind i vores lokalsamfund?

Der sker mange ting i denne tid, med mange tilflytter, der har forskellige tros retninger, skal Kirken og dens budskab passe til vores lokalsamfund, kræves nytænkning og synlighed.

Hvad er det for en by/sogn de er flyttet til, arrangementer for tilflytter, kunne man f.eks. koble sig på Sønderborg kommunes arrangement for tilflytter.

5. Kulturarv, arbejdspladser, budskab, budgetter og meget mere; er det foreneligt?

Arbejdsgangen i MR er meget stiv, idet der er mange "lag" en sag skal igennem, dette kan være svært at forstå, når man kommer som ny i MR. Mener personligt, at arbejdsgangen og reglerne skal en "tur" igennem en foryngelseskur, da de nuværende ikke tager højde for tiden i dag, da vores samfund jo har ændret sig i tidens forløb.



MENIGHEDSRÅDSVALG



Animos *OptiBean X* brygger fra omkring 50 til intet mindre end 250 kopper om dagen, og er derfor passende til steder med mere end 15 mennesker.

OptiBean X er brugervenlig på alle måder, let at installere og kræver kun meget lidt vedligehold. På få sekunder brygger den espresso, kaffe eller te



Virksomhedsprofil
ANNONCE

VELSMAGENDE OG LÆKKER KAFFE GIVER GLADE MEDARBEJDERE



Med Animos *ComBi-line* ender den bedste kaffe i din kop.

ComBi-line er udstyret med et hurtigfiltersystem.

Maskinen er pålidelig og fleksibel, også når der skal serveres god kaffe til store grupper af mennesker på samme tid

Sidste år kunne Kaffe Leif – med det fulde navn Leif Gaster - fejre 10-års jubilæum i virksomheden. Han startede med salg af kaffeløsninger i 2013, fra sin bopæl i Skærbæk.

EN SOLSTRÅLEHISTORIE

Leif Gaster har tidligere arbejdet indenfor detailsalg i Danmark og Tyskland. I 2013 besluttede han sig for at starte en selvstændighed virksomhed med navnet Kaffe Leif.

Kaffe Leif sælger kaffeløsninger og vandkølere til virksomheder, primært i Danmark.

20 TONS KAFFE

Salget af kaffe er stort set steget hvert år, siden Leif Gaster startede virksomheden i 2013. I 2023 solgte Kaffe Leif 20 tons kaffe – målet i 2024 er en yderligere stigning. Ligesom salget af kaffemaskiner også er steget hvert år.

I virksomhedens varelager findes et bredt sortiment af kaffe-automater, til både salg og leasing. Kaffe Leif samarbejder med den hollandske producent Animo, som producerer brugervenlige maskiner med en bred vifte af muligheder, der er holdbare og lette at vedligeholde.

Udvalget af vandkølere kan levere forfriskende drikkevand på arbejdspladsen.



I DANMARK BLIVER DER DRUKKET CA. 22 MIO.
KOPPER KAFFE HVER DAG

ET ORD ER ET ORD

Kaffe Leif driver sin virksomhed efter de "gamle dyder": "Et ord er et ord" og "En aftale er en aftale".

Hos Kaffe Leif finder man et bredt sortiment af kvalitets-kaffe i hele bønner, som malet kaffe, aromakaffe, kakao og te. Det er primært Peter Larsen kaffe, som Kaffe Leif sælger – simpelthen fordi han synes det smager bedst.

Derudover sælger Kaffe Leif et bredt sortiment af te, kakao, supper og chokolade.

Hvis det haster ring til Gaster på mobil nr. 21 48 68 80



Kaffe, cappuccino, stærk espresso, te, kakao eller suppe?

Med *OptiVend Touch* kan du vælge nøjagtigt, hvad du vil have. En hurtig kop eller en hel termokande til mødelokalet?

OptiVend Touch er altid klar og hurtig til at producere store mængder – lige til smag og temperatur

KAFFE  **LEIF**



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Brug din stemme

Tirsdag den 17. september kl 19.00
afholdes der valgforsamling i Gråsten- Adsbøl sogn

Det foregår i Gråsten Præstegård.
På valgforsamlingen opstilles kandidater, der er mulighed for debat, og der gennemføres en hemmelig, skriftlig afstemning. Resultatet af afstemningen afgør, hvem der er valgt til menighedsrådet.
Alle folkekirkemedlemmer, med valget i sognet, har mulighed for at stemme. Medbring legitimisation.



Dagsorden for valgforsamlingen

1. Velkomst ved valgbestyrelsen.
2. Valg af dirigent.
3. Formanden for menighedsrådet beskriver menighedsrådets opgaver, kompetencer og hidtidige arbejde.
4. Opstilling af kandidater til menighedsrådet.
5. Kandidaternes egen præsentation.
6. Debat og mulighed for spørgsmål til kandidaterne.
7. Gennemgang af afstemningsreglerne ved valgbestyrelsen.
8. Skriftlig og hemmelig afstemning.
9. Optælling af stemmer og annoncering af afstemningsresultatet ved valgbestyrelsen.
10. Valg af stedfortrædere efter samme procedure.
11. Valgbestyrelsen orienterer om resultatet af valgforsamlingen samt om muligheden for afstemningsvalg og fristen for at indlevere en kandidatliste.
12. Eventuelt.

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

KÆMPE SENSOMMER-FROKOST

DET STORE KOLDE BORD

Følgende søndage:
8., 15. og - 29. september
kl. 12.00-14.30

FORRETTER
2 slags sild
Æg/rejer
Laks
Fiskefilet

DET LUNE
for eksempel
Leverpostej
Fiskefilet
Frikadeller
Tarteletter

PÅLÆG
for eksempel
Rullepølse • Spegepølse
Roastbeef • Saltkød
Peberpaté
Lufttørret skinke
Hamburgerryg
Sprængt oksebryst
Hønsesalat

KUN 199,-
inkl. en dobbelt Merry's
hvis du slutter
af med kaffe

KOMMENDE ARRANGEMENTER:

Søndag den 15. september kl. 12:00	Kæmpe sensommerfrokost	199,-
Søndag den 29. september kl. 12:00	Kæmpe sensommerfrokost	199,-
Fredag den 1. november kl. 19:00	Johnny Madsen Jam	299,-
Lørdag den 9. november kl. 18:00	Mortens Aften i huset	279,-
Søndag den 10. november kl. 18:00	Mortens Aften i huset + Takeaway	279,-
Søndag den 17. november kl. 12:00	Kæmpe vinterfrokost	199,-
Søndag den 24. november kl. 12:00	Kæmpe vinterfrokost	199,-
Søndag den 8. december kl. 12:00	Kæmpe vinterfrokost	199,-
Søndag den 15. december kl. 12:00	Kæmpe vinterfrokost	199,-
Tirsdag den 31. december kl. 18:00	Nytårsmenu i huset + Takeaway	449,-

Musikarrangementer er med spisning og musik.
Se hver enkelt opslag for menuer

BILLET OG BORDRESERVATION
Tlf.: 30 34 00 00 eller Tlf.: 26 70 98 90

Det kolde bord serveres med hjemmebagt rugbrød / franskbrød - smør / krydderfedt
rå løg - mayonnaise - sky - remoulade - ristet løg og citron - italiensk salat - peberrodssalat

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

Ahlmannsparkens Cafeteria i gode hænder

Af Lise Kristensen

Ved årets begyndelse overtog 46-årige Bjarke Midtgaard fra Bovrup Ahlmannsparkens Cafeteria i Gråsten.

Hans hustru, Ulla Stolberg, har tidligere drevet cafeteriet sammen med Morten Latter fra Den gamle Skomager.

Morten valgte at stoppe på grund af almindelig travlhed, så nu er det

Ulla og hendes mand, der står for smørrebrød og mormormad til de dagligt besøgende i Ahlmannsparken, der huser Borgerservice, bibliotek, sportsfaciliteter, BHJ Salen og mødelokaler.

“Det er god solid kost, vi serverer. Der er også smørrebrød og kaffe og kage, og hvad man ellers måtte have behov for,”

fortæller 39-årige Ulla Stolberg, der er uddannet slagter.

“Vi har størst opbakning fra de lokale, der bruger Ahlmannsparkens faciliteter på daglig basis. Det er ikke turister, vi lever af. Dem måtte der gerne være lidt flere af,” siger Ulla Stolberg.

Dagens middag

Hver mandag og torsdag er der dagens middag og enten spise den samme med andre eller som

takeaway. Det er blevet taget rigtig godt i mod af de lokale. Vil man være sikker på en portion, er det en god idé, at bestille i forvejen.

Der er åbent mandag-onsdag 11.00-13.30, og om mandagen igen kl. 16-19.30. Om tirsdagen er der også åbent fra 16 - 20.15 i forbindelse med lottospil. Torsdag er der åbent hele dagen fra 11 - 19.30. Og fredag igen 11-13.30.

Den gode mad kan nydes

i et indbydende interiør plus borde og stole uden for bag til, hvis man gerne vil sidde der.

Cafeteriaparret arbejder for at udbrede kendskabet til deres madsted. Forleden var der rykind til foreningsdag op til sæsonen. På det felt fejler kendskabet til madmors tallerkner og kopper ikke noget, for folk er sultne og tørstige, når de kommer og dyrker sport og deltager i arrangementer.

Sandwich, stjernskud,

rejemadder og håndmadder er en del af den daglige menu sammen med burgere og hotdogs.

Der er dagens ret mandag og torsdag. Foreninger og arrangører bestiller løbende mad og kaffe til arrangementer.

I weekenderne laver Bjarne Midtgaard helstegt pattegris. Der er åbent efter behov.

Til daglig er han lastbilchafuffør. Så passer Ulla biksen sammen med nevøen Thais Stolberg. ■



Madmor Ulla Stolberg sammen med nevøen Thais, der passer Ahlmannsparkens Cafeteria torsdag eftermiddag og frem til lukketid.

Foto Lise Kristensen

Cafeteria

AHLMANNSPARKENS

Dagens middag i **september**

kl. 12-13 og 17-18:30

Torsdag den 12.	Oles æggekage med kartofler & persillesovs.....	75,-
Mandag den 16.	Skinke gullasch med kartoffelmos.....	80,-
Torsdag den 19.	Hakkebøf toppet med bagt kartoffelmos, sovs & grønt ...	85,-
Mandag den 23.	Pasta Carbonara med bacon.....	75,-
Torsdag den 26.	Aspargesuppe med kødboller og flutes	75,-
Mandag den 30.	Grønlangkål, 1x kålpølse, 1 x hamburgerryg og brune kartofler	90,-

Retterne kan nydes i cafeteriet eller fås som takeaway

Bestil gerne på nr. **26 35 49 44**

AHLMANNSPARKENS CAFETERIA
ved B. Midtgaard
Ahlefeldvej 4, 6300 Gråsten

SENSOMMERTILBUD

DE SIDSTE RESTER SKAL VÆK

MORGAN®
CANSON

VINDJAKKER
Før 999,-
Nu 399,-

**SPAR
60%**

eterna
EXCELLENT

SKJORTER kort eller lange ærmer
Før 600,-
Nu 300,-

**HALV
PRIS**

LINDBERGH
BISÓN

POLO
Før 399,-
Nu 199,-

**HALV
PRIS**

Wrangler

LÆRREDSBUKSER
Før 699,-
Nu 349,-

**HALV
PRIS**

BISÓN

SKJORTER - STRIK
Før 599,-
Nu 299,-

**HALV
PRIS**

MORGAN®

JEANS Sort/blå
Før 499,-
Nu 249,-

**HALV
PRIS**

SUNWILL
JUST BETTER TROUSERS

LÆRREDSBUKSER
Før 900,-
Nu 450,-

**HALV
PRIS**

LINDBERGH

SKJORTER/STRIK
Før 499,-
Nu 249,-

**HALV
PRIS**

BISON **HUZAR** **OSCAR** **MORGAN®** **JBS** **BJØRN BORG** **LINDBERGH CPH** **eterna** **bosweel** **shine** **SUNWILL TROUSERS** **CLIPPER** **Wrangler®**

ÅBNINGSTIDER

Tirsdag	9.30 - 17.30
Onsdag	9.30 - 17.30
Torsdag	9.00 - 17.30
Fredag	9.30 - 18.00
Lørdag	9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31

Hyldest-koncert for John Mogensen og Bjarne Liller

Af Gunnar Hattesen

De to folkelige sangere og sangskrivere, John Mogensen og Bjarne Liller, der leverede Giro 413 og danskpop-klasikere, blev hyldet ved en koncert i Restaurant Anker's.

Det var Søren Peter Frøsig og Bjarne Svendsen, som kom med anekdoter og et genhør med en række af de sange, som gjorde de to sangere til folkeje. ■



Publikum fik et genhør med nogle af de bedste sange fra John Mogensen og Bjarne Liller.

Foto Søren Gülck



Program for Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening 2024/2025

Opstart i uge 38.

I finder os på Facebook (Rinkenæs UIF) og på vores hjemmeside: www.rinkenæs-uif.dk

!! Alle tilmeldinger sker via QR-kode på vores hjemmeside fra 1. sep 2024 ☺ !!

Mandag:

Kl. 16.30 – 17.15 Forældre/barn fra 1 – 3 år **NYT NYT NYT** v/ Inga Kalk Jespersen og Rikke Kisendal Bang
 Kl. 17.45 – 18.45 Jumping Fitness **OBS!! Opstart uge 34** v/ Lena Burchard
 Kl. 19.00 - 21.00 Volleyball fra 18 år og opefter v/ Bjarne Vest

Tirsdag:

Kl. 16.00 - 17.30 Senior Volley
 Kl. 17.00 – 18.00 Gå-hold (hele året -næsten) v/Betina Deutchbein
 Kl. 17.30 - 18.30 Tempo-fræs 0.-2. klasse v/Heidi Lemvig

Onsdag:

Kl. 16.30 - 17.30 Løveunger 3 – 5 år v/Vibeke Ebbesen
 Kl. 18.30 – 19.30 Jumping Fitness **OBS!! Opstart uge 34** v/ Lena Burchard
 Kl. 20.00 – 21.00 Cross træning **OBS!! Opstart uge 34** v/ Lena Burchard

Torsdag:

Kl. 16.00 – 17.00 Badminton for sjov. Piger og drenge 13-15 år v/ Martin Toft Hansen
 Kl. 17.30 - 18.30 Tempo-kids 3.-6. klasse v/Heidi Lemvig
 Kl. 19.00 - 20.30 Gajol-holdet for +25 "piger" **OBS!! Opstart uge 39** v/ Dorte Melgaard og Tina Dreyer

Fredag:

Kl. 16.00 - 17.00 Badminton for sjov. Piger og drenge 13-15 år v/ Martin Toft hansen

Lørdag:

Kl. 8.30 – 10.00 Cross Træning **OBS!! Opstart uge 34** v/Lena Burchard

BADMINTON MOTIONISTER:

Tilmelding på hjemmeside.

For bane-reservering kontakt Gitte Jespersen på tlf. 30 31 54 06

Tirsdag: Kl. 19.00 – 22.00

Onsdag: Kl. 21.00 – 22.00

Fredag: Kl. 19.00 – 22.00

Lørdag: Kl. 10.00 – 13.00

Søndag: Kl. 10.00 – 13.00

VED EVT. SPØRGSMÅL KONTAKT HEIDI LEMVIG PÅ TLF. 24 42 84 08



Nygifte i Rinkenæs

Thomas Løvenrose og Laura Hornsleth blev forleden viet i Rinkenæs Gl. Kirke.

Thomas er aktiv i Gråsten Frivillige Brandmænd, så han blev viet i uniform. ■



Loppemarked i Egersund

Af Søren Gülck

Der var masser at lopper ved Kulturhuset i Egersund, hvor 26 kræmmere og andet godfolk var parat til at sælge ud af deres ting og sanger.

Vejret var i den grad med arrangementet, så allerede ved åbningen var mange mødt op for at gøre en god handel. ■



Der var god markedsstemning og handlen gik livligt.

Foto Søren Gülck



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Hans Henrik Fischer **Heidi Waldemar Østergaard** **Nicole Schünemann -Føh**

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten
vaerksted@biler4alle.dk · Tlf. 4422 4344

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis.
Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter

Gråsten Rejser

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506
www.apos.dk

Bygningskonstruktør, Muremester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille

DI Byggeri **garanti**

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg Service
Værksted

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R. Pedersen VVS **ANNO 1936-2021 85**

BADEVÆRELSESRENOVERING MED ELEGANCE

JAKOB'S VVS
SØNDERJYLLAND
INFO@JAKOBSVVS.DK
60 90 67 42
WWW.JAKOBSVVS.DK

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

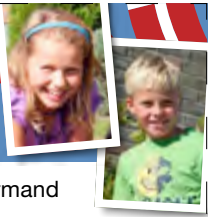
Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Følg os på Facebook

Deadlines
Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reproklare-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00

Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

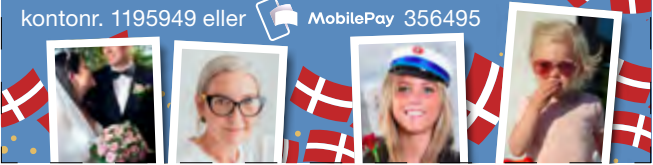
- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
- ☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495





Kære Liam





Hjertelig Tillykke





med de 10 år den 12. september





Vi ønsker dig en god dag





Kærlig hilsen





Bedste og Bedstefar





i Tørsbøl





Historisk Forening for
Graasten By og Egn



inviterer til

Foredrag ved Mogens P. C. Jacobsen

“Gråsten – en
byvandring i billeder”

Torsdag den 26. september kl. 19.00
i arkivet, Nygade 14, 6300 Gråsten

Gratis adgang for medlemmer.
Ikke-medlemmer 50,-
Kaffe og kage 50,-

Afhensyn til kaffen og pladsen er det **nødvendigt**
med tilmelding til Birgitte Hell på tlf. 20 82 59 24
eller mail birgitte.hell@gmail.com **senest den 24. september**

Vel mødt
Bestyrelsen

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

UDFLUGT TIL
MICHELSESGÅRD
I AABENRAA

Torsdag den 19. september med
afgang fra Ahlmannsparken kl. 14.00

Tilmelding til Hermann Quorp
på telefon 20 27 52 68 senest den 13. september.
Tilmelding er bindende og kun for medlemmer.

Pris 100,- som indbetales på konto 8060 4141749.
Prisen er inkl. bus, rundvisning, kaffe og kage

Venlig hilsen bestyrelsen



FOREDRAG

KRIG, KUNST OG
KRUDT TIL LIVET



Tirsdag den 24. september
kl. 19.00 i Konfirmandstuen

Foredrag ved **Marianne Østergaard**
om den finske forfatter og
maler Tove Jansson

HÅB I EN HÅBLØS TID
– KLIMAFORANDRINGER, ETIK OG HÅB



Torsdag den 3. oktober
kl. 19.00 i Korskirken

Foredrag ved **Mickey Gjerris**,
teolog og Ph.d. i dyreetik

www.rinkenæskirke.dk

 Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN

Skatkort på bordet

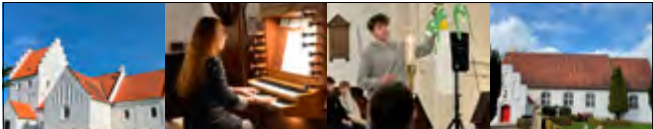
Gråsten Skatklub samlede 31 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

Nr. 1	Hans Jørgen Clausen, Egersund	1400 point
Nr. 2	Jørn Tychsen, Broager	1254 point
Nr. 3	Eli Hjort-Pedersen, Gråsten	1196 point
Nr. 4	Harald Jørgensen, Gråsten	1080 point
Nr. 5	Tage Jørgensen, Broager	1073 point
Nr. 6	Hans Peter Alnor, Kruså	1059 point

2. runde

Nr. 1	Flemming Marschall, Gråsten	1221 point
Nr. 2	Arne Mylin, Broager	1084 point
Nr. 3	Rainer Hugger, Flensborg	1082 point
Nr. 4	Harald Jørgensen, Gråsten	998 point
Nr. 5	Lorenz Jefsen, Aabenraa	940 point
Nr. 6	Hans Peter Alnor, Kruså	936 point



VALG TIL MENIGHEDSRÅD
I RINKENÆS SOGN

Tirsdag den 17. september kl. 19.00

afholder Rinkenæs Menighedsråd
valg/valgforsamling i Benniksgaard Anneks.

HAR DU LYST TIL:

- at være med til at skabe aktiviteter i Rinkenæs?
- at gøre det sammen med andre engagerede mennesker fra sognet?
- at være med til at sørge for kirkens drift?
- at være med til at skabe nærvær og gode relationer?

Så stil op til menighedsrådsvalget
i Rinkenæs Sogn.

Læs mere om valget på vores hjemmeside

www.rinkenæskirke.dk

 Rinkenæs Sogn



RINKENÆS SOGN



GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 15. september kl. 11.00
ved Poul Geil



BROAGER KIRKE
Søndag den 15. september kl. 10.30
ved Esbern Gaur Vernersen



EGERSUND KIRKE
Søndag den 15. september kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt?



RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 15. september kl. 11.00
Høstgudstjeneste
ved Mette Carlsen



NYBØL KIRKE
Søndag den 15. september kl. 11.00
ved Matias Tidemand Sørensen



SOTTRUP KIRKE
Søndag den 15. september kl. 9.30
ved Matias Tidemand Sørensen



ULLERUP KIRKE
Søndag den 15. september
Vi henviser til nabokirkerne



TYSK GUDSTJENESTE
Søndag, 15.9.
Kein Gottesdienst

GUDSTJENESTER

Nekrolog

En lokalhistorisk ildsjæl er gået bort

Af Gunnar Hattesen

Den mangeårige leder af Lokalhistorisk Arkiv i Gråsten, Else Egholm, er død, 86 år.



Arkivfoto

Else Egholm stammede fra Haderslev og kom i 1956 til Gråsten, og blev sygehjælper på Kong Christian den Tidendes Gigthospital. Senere blev

hun faglig aktiv og blev A-kasseleder i Kvindeligt Arbejder Forbund i Aabenraa.

I over 20 år var Else Egholm leder af arkivet, men valgte i 2023 at lade stafetten gå videre. Hendes viden og hukommelse om lokalhistorie var enormt inspirerende og enestående.

For sit store arbejde blev

hun udnævnt til æresmedlem af Historisk Forening for Graasten By og Egn.

Else Egholm blev i 1958 gift med Per Egholm, der var bundgarnsfiske. Hun efterlader en datter, Jette, der er sygeplejerske i Odense. ■

Else Egholm (t.v.) var æresmedlem i Historisk Forening for Graasten By og Egn. Her ses hun sammen med Hanne Næsborg (t.h.)

Mindeord

Mindeord over Else Egholm

Tidligere arkivleder på Gråsten Lokalhistoriske Arkiv, Else Egholm, er gået bort den 2. september i en alder af 86 år. Else satte et dybt aftryk gennem godt 20 år i arkivverdenen og efterlader sig et dybt indtryk hos mange der kendte hende.

Else Egholm blev født 9. april 1938 i Haderslev og fik som ung job på Gigthospitalet i Gråsten. Her mødte hun sin nu afdøde mand Per Egholm, som var en af de sidste fiskere i Gråsten. De fik sammen datteren Jette, som sad ved hendes side, da hun sov fredeligt ind i hjemmet på Toldbodgade. Else var en foregangs-kvinde som gennem tiden bestred flere forskellige jobs. Hun var ikke bange for at sige sin mening, hvilket gjorde at hun en tid blev A-kasseleder af en lokalafdeling i Dansk Kommunal-arbejderforbund.

Efter sin pensionering var hun i mange år en dedikeret og højt respekteret leder af Gråsten Lokalhistoriske Arkiv, hvor hun spillede en central rolle i bevaringen og især formidlingen af vores fælles kulturarv. Hun har stået bag utallige fantastiske udstillinger, som hun forstod at gøre levende og nærværende. Hun har været med i et utal af udgivelser, og arbejdede til det sidste med at indhente oplysninger til en bog om gartnerier og frugtavlere i Gråstenområdet. I en lang årrække var hun redaktør af Historisk Forening for Graasten By og Egns Årsskrift.

Hendes engagement og passion for historie og arkivering var tydelig i alt, hvad hun foretog sig. Hun satte en stor ære i at forespørgsler blev besvaret grundigt, korrekt men også hurtigt. Hun var en uvurderlig ressource, der mestrede så mange facet-

ter af hvordan det er muligt af finde oplysninger der kan hjælpe andre.

Else vil blive husket for sin faglige dygtighed, sin uhyre grundighed, sit store hjerte, og sin evne til at se historiens betydning for fremtiden. Else trådte altid til, når der var brug for hjælp, uden at sætte sig selv forrest. Hendes bortgang efterlader et stort tomrum både hos os i arkivet men også hos dem, der havde fornøjelsen af at kende hende personligt.

Vores tanker går til hendes familie, venner og kolleger i alle sammenhænge. Else Egholm vil blive savnet, men hendes arbejde og ånd vil leve videre i det arkiv hun elskede så højt.

Æret være hendes minde.

Jørgen Clausen og
Preben Vagn Knudsen
Gråsten Lokalhistoriske Forening
og Arkiv

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Dødsfald

Jørgen Peter Heel, Vester Sottrup, er død, 82 år. ■

Gråsten Blomster

- de grønne fingre -

Sundsnæs 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Gråsten Bedemandssforretning

v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Anita Rabøl Good



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich & søn

- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

Lad os hjælpe dig

Vi er din lokale bedemand

Fokus på faglighed, etik og bæredygtighed

Kan kontaktes hele døgnet på

74 45 80 11
houkjaerbegravelse.dk

- ☑ Samtale i hjemmet eller i vores forretning
- ☑ Du kan også bestille online



Steen

Poul Erik

STEEN KRISTENSENS EFTF.

Als Begravelsesforretn.

1 Bakken 23, Guderup, Nordborg
74 45 80 11

Broager-Sundeved Begravelsesforretn.

1 Kirkegade 2, Broager
74 44 95 29

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler

CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Hønsefjer og hul i hovedet

Af Lise Kristensen

H.C. Andersen og Jesus kom forleden på besøg i Broager Kirke i skikkelse af skuespiller Jens Jødal fra Kirketeateret.

Publikum var 100 elever fra Broager Skoles 3.-4. klasse, som indbefatter minikonfirmanderne. De oplevede forkyndelse med humor og med pastor Malene Freksens ord fortroligheden i kirkerummet.

Jens Jødal leverede ene mand 27 roller først som H.C. Andersen i Det er ganske vist, da en fjer bliver til fem høns og som



Fjerkræ og hønsekaglen er en væsentlig del af Kirketeatrets Hønsefjer og hul i hovedet, som elever fra Broager Skoles 3.-4. klasse ivrigt tog del i.

Foto Lise Kristensen

Jesus i den barmhjertige Samaritaner. Dyr og ikke mindst fjerkræ indgik i forestillingen, som eleverne tog flittigt del i ved at svare på spørgsmål og agere røvere og kaglene hønsekor.

Et lydhørt publikum gav H.C. Andersen gode råd

om, hvordan han igen kunne blive høj i hatten, da "skorstenen" faldt sammen på hovedet af ham. De var også behjælpelige med at fortælle, der hverken fandtes biler, knallerter eller traktorer på Jesu tid for et par tusinde år siden, så der var den kutteklædte skuespiller

helt galt afmarcheret, forkyndte skoleeleverne.

Jens Jødal kvitterede med et væld af dyrestemmer og lyde, der hensatte kirkerummet i en kaglen og et hurlumhej af kameleler og æsler, der indtog kirkeskibet i bombastisk stil. Æslet skulle blandt andet agere ambulance, da der nu ikke fandtes et motordrevet køretøj på Jesu tid.

"Man skal ikke tro på alt, hvad man hører," svarede en dreng, da han blev spurgt, hvad budskabet i historien om fjer og de fem høns kunne være.

Malene Freksen slog fast, at våbnene og i dag også mobiltelefonerne bliver i

våbenhuset, når man går i kirke, men det hindrede ikke tre ivrige røvere i at slå den rejsende til plukfisk med køller, som de jagtede Jens Jødal gennem kirken med, så samaritaneren måtte hjælpe ham.

Således fik skoleeleverne lagt H.C. Andersen og bibelhistorien nær i en hæsblæsende fortælling, hvorefter de lod kamelelpresen og hønsegården bag sig og gik tilbage til skolen. ■



Forkyndelse med humor gav genklang i Broager Kirke, hvor de yngste elever inklusive minikonfirmanderne var ivrigt medvirkende i kirketeatret.



Våbnene bliver i våbenhuset sammen med mobiltelefonerne under den kirkelige handling, men det forhindrede ikke tre røvere fra Broager Skole i at gå løs på den rejsende med køller, så han måtte have hjælp af Den barmhjertige Samaritaner.

Wienerschnitzel-spisning og sort sol

Torsdag den 3. oktober

Efter opsamling kører vi til Nykirke i Sydslesvig, hvor vi spiser wienerschnitzel og bratkartofler på en historisk kro.

Derefter kører vi til Aventoft for at opleve, hvad stærene foretager sig.

Prisen dækker bus, guide, wienerschnitzel og bratkartoffeln og kaffe og kage.

Hjemkomst ved 22-tiden.

550,-

OPSAMLINGSSTEDER

15.00...Alsion, Sønderborg
15.15 ..Nybøl Kirke
15.20..Broager Kirke
15.25 ..Elektrikeren, Egersund
15.30...Ahlmannsparken, Gråsten
15.35 ..Bageren, Rinkenæs
15.40..Annies Kiosk, Sønderhav
15.45 ..Elektrikeren, Kollund
15.50 ..Græsehallerne i Kruså
15.55 ..Bov Kirke
16.10 ..Samkørselspladsen ved Klipleve
16.30 .Circle K, Rødekro

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



1-dagstur til udstilling om
Badehotellet
i Svendborg
Torsdag den 26. september

795,-

Kom med og oplev skønne Svendborg, hvor vi ser udstillingen med kostumer fra Badehotellet.

Her har du muligheden for at komme helt tæt på og opleve de originale kostumer fra tv-serien, hvor de fleste har stiftet bekendtskab med skuespiller Weyse, grosserer Madsen, Fru Frigh og lille Amanda.

Tv-serien har netop vundet SVEND prisen for årets danske TV-dramaserie og juryens "Særpris".

Du har her en unik mulighed for at drømme dig videre.

Vi får en guidet rundvisning i udstillingen af kostumer fra tv-serien.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, middagsmad, entré og rundvisning, eftermiddagskaffe og besøg i Lundeberg

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg.	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikeren Egersund	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav	8:45
Bindzus, Kollund	8:50
Græsehallerne, Kruså	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved Klipleve. .	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev.	9:50
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	10:15

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Broager kan have ny præst til november

Af Lise Kristensen

Et bredt felt af ansøgere har med provst Poul Gregers Geils ord søgt om at blive ny præst i Broager.

Ansøgningsfristen er udløbet. Der er prøveprædikener og samtale inden for nærmeste fremtid. Om alt går vel har Broager Sogn en ny præst til november. “Det er et godt felt af

ansøgere. Alt afhængig af hvornår en ny præst kan tiltræde, så forventer vi at have en ny præst i løbet af et par måneder. Gad vist om ikke vi kan have en ny sognepræst i Broager omkring 1. november som planlagt. Det satser vi på. Det er et attraktivt embede,” fastslår provsten. “Der er færre ansøgere til præstestillinger, fordi der ikke bliver uddannet så mange nye teologer, som der er brug for i forhold til, hvor mange der går på pension. Trods et begrænset ansøgerfelt mange steder, så er det

langt værre andre steder. Det er sjældent, der er et tocifret ansøgerfelt med mindre, der er tale om stillinger i de større byer, hvor teologfakulteterne ligger. Andre egne er hårdere ramt end Sønderborg Provsti, som er et attraktivt sted med forholdsvist mange ansøgere,” siger Poul Gregers Geil. Når han og menighedsrådet er blevet enige om at udpege en kandidat til præstestillingen i Broager, skal godkendelsen ind at vende på kirkeministeriets bord. Det kan især tage tid.

Præstestillingen i Broager blev ledig, efter Stefan Klit Søndergaard skiftede til Stenderup pastorat i Vestjylland i sommer efter 20 år i Broager. Børnene var fløjet fra reden, og den 61-årige sjælesørger ønskede at søge nye græsgange, mens tid er, selv om han har været glad for sin tid i den smukke, historiske præstegård i Broager.

Restaurering

Malene Freksen er fast sognepræst i Broager og får enderne til at nå sammen, indtil en fast

kirkebogsførende sognepræst indtager præstegård og prædikestol. Den historiske middelalderkirke fra 1200-tallet skal inden længe igennem en større restaurering, hvor bænkerader og lamper skal tages ud af kirkerummet og sættes i stand. Foreløbig er kirken blevet kalket udvendig. Kirken lukker en længere periode. Det nuværende, afgående menighedsråd har planlagt det omfattende restaureringsarbejde. Menighedsrådet har også sat sig for at finde Stefan Klit Søndergaards afløser i indeværende valgperiode. Det ser foreløbig ud til at lykkes. ■

Skatspil i Broager

Annas Minde Skatklub har holdt præmieskat med følgende vindere:

Nr. 1	Jens Landergren	2286 point
Nr. 2	Kurt Jessen	1820 point
Nr. 3	Aksel Sibbersen	1692 point
Nr. 4	Arne Mylin	1494 point
Nr. 5	Herluf Jørgensen	1482 point
Nr. 6	Flemming Marschall	1480 point



Borgmesterkandidat Ellen Trane Nørby (V). Arkivfoto

Venstre vil give folkeskoler et løft

Af Gunnar Hattesen

Venstre vil kæmpe for at løfte folkeskolen, ældreomsorgen og bosætningen, når partiet går til budgetforhandlinger om budgettet for 2025.

Det fastslog partiets borgmesterkandidat, Ellen

Trane Nørby, på et debatmøde på Broagerhus. Ellen Trane Nørby understregede behovet for øget satsning på at få flere borgere til at bosætte sig i Sønderborg Kommune. “Vi fik sidste år vedtaget en 10-årig investeringsplan for vores folkeskoler, som vil få tilført 50

millioner kr. ekstra hvert år”, nævnte Ellen Trane Nørby, som gerne så flere initiativer, så befolkningstallet kan nå op på 77.000 indbyggere i 2030. “Vi har tabt omkring 200 borgere hvert år, undtagen efter den russiske invasion af Ukraine, hvor vi modtog ukrainske flygtninge. Vi får 16 procent flere 80-årige og opefter frem mod år 2030. Der skal være nogle til at betale regningen. For ellers skal vi smøre tyndere ud på brødet”, sagde Ellen Trane Nørby, som lagde vægt på, at kommunen skal have råd til at investere i kernevelværd. ■

Præmieskat på Broagerhus

Ældre Sagens kortklub i Broager har afholdt præmieskat på Broagerhus. ■

Nr. 1	Gerd Sørensen, Rinkenæs	2251 point
Nr. 2	Viggo Hansen, Broager	1946 point
Nr. 3	Robert Petersen, Gråsten	1845 point
Nr. 4	Troels Hansen, Dybbøl	1685 point
Nr. 5	Finn Lorenzen, Gråsten	1653 point
Nr. 6	Verner Hansen, Broager	1607 point

Ældre Sagen

Broager

ØLSMAGNING PÅ BROAGERHUS

Tirsdag den 8. oktober kl. 18.30, dørene åbnes kl. 18.15

Hans Peter Jepsen fra De Danske Ølentusiaster kommer og fortæller om øl. Vi smager forskellige øl som er specielt udvalgt, så de passer til den pizza vi skal spise.

Pris: 250/300,-

Tilmelding: Online tilmelding www.aeldresagen.dk/lokalafdelinger/broager og på tlf. 5135 9550 fra 12. september senest 23. september

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 9. november

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	8:30
Nybøl Kirke	8:45
Broager Kirke	8:50
Elektrikeren Egersund	6:55
Ahlmannsparken, Gråsten	9:00
Bageren Rinkenæs	9:10
Annies Kiosk, Sønderhav	9:15
Bindzus, Kollund	9:20
Grænehallerne i Kruså	9:25
Bov Kirke	9:30
Samkørselspladsen ved Kliplev	9:45
Circle K, Rødekro	10:05
Samkørselspladsen ved Hammelev	10:30
P-pladsen ved Bramdrupdamhallen	10:50

Efter opsamling kører vi til en fynsk kro, hvor vi får en dejlig middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad. Vi er hjemme ved 20-tiden. Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, middag, entre og kaffe og kage

795,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk



Gendarmløbet 2024

Broager, søndag den 15. september

Gendarmløbet klar til start

Af Gunnar Hattesen

Efter et års pause er der atter Gendarmløb i Broager.

Det finder sted søndag 15. september for 20. gang.

“Vi er ved at have de sidste detaljer på plads”, siger formand for BUI Løb og Motion, Michael Meilandt

Jacobsen, som regner med 400 løbere.

Gendarmløbet er for store og små og folk i alle aldre. Der er distancer på fem og ti kilometer, som man kan gå og løbe. Børneløbet på to kilometer trækker flokke af børn til. Alle får en medalje i

teglsten med et motiv med en gendarm.

Der er halvmarathon ud over Broagerland.

“Vi kalder det for Sønderjyllands smukkeste familieløb,” fortæller Michael Jacobsen med opfordring til at melde sig på ruterne.

Mål og start er ved Broager Hallen.

“Gendarmløbet er en oplevelse. Mange benytter lejligheder til at hygge sig med de andre deltagere og få en pølse og en øl efter overstået løb,” siger Michael Jacobsen, der er ved at samle frivillige til at stå ved posterne og klare det praktiske arbejde i forbindelse med løbet. ■

I år bliver Gendarmløbet gennemført, og man forventer et deltagerantal på 400.



Byggefirmaet

Keld Ebbesens eftf. ApS

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Fasanvænget 7 · 6310 Broager · Mobil: 40 79 02 60
www.byggefirmaet-keld-ebbesen.dk

VI ØNSKER ALLE ET GODT GENDARMLØB

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skelegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

BROAGER

Fjernvarmeselskab
A.m.b.a.

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

www.broager-fjernvarme.dk

Super Brugsen

Broager

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Carstens Maskinværksted

v/ Carsten Schmidt Hansen

Vi ønsker et godt løb



Nejsvej 18, 6310 Broager | Tlf.: 74 44 94 94
mail@carstensmaskinværksted.dk | www.carstensmaskinværksted.dk

Sønderjyllands smukkeste familieløb

Gendarmløbet



Søndag den 15. september 2024



HOVEDSPONSOR



Sydjysk
Sparekasse



2 km børneløb
5 km løb og walk
10,3 km løb og walk
Halvmaraton 21 km løb

Velformererede ruter i naturskønne omgivelser ad den historiske Gendarmsti langs vandet

Timelding og yderligere info på www.gendarmlob.dk

f GendarmLøb

ØVRIGE
SPONSORER

BROAGER ELEKTRIKER



Ejnar Hansen Maskinfabrik

thomsens|auto



Nybøl hårdt ramt af lukning af Dagli' Brugsen

Af Lise Kristensen

Årelang kamp for at vende et støt stigende underskud i Dagli'Brugsen i Nybøl bar ikke frugt. Brugsen for Als og Sundeved har besluttet at lukke forretningen senest ved udgangen af september. Butikken har et stykke tid kørt med et dagligt underskud på et par tusinde kroner.

“Vi har over de seneste år prøvet alt for at vende udviklingen, men vi må konstatere, at butikken fortsat år for år kommer ud med et underskud. Butikken bliver brugt som kiosk, og det er altså ikke nok til at få en butik i den størrelse til at løbe rundt. Det tager vi nu konsekvensen af og lukker butikken senest ved udgangen af september,” siger direktør i BALS Lars G. Andersen.



Medarbejderne i Nybøl bliver i videst muligt omfang tilbudt job i andre butikker i brugskæden eller i Coop. Nybøl Brugs startede i 1933 som en filial af Broager Brugs. “Det er frygteligt. Vi er kede af det. Selvfølgelig er det værst for pensionister og dem, der har svært ved at komme hen til en anden butik. Det er selvfølgelig noget, folk her i Nybøl taler meget om. Vi har det på dagsorden i Nybøl-Stenderup lokalråd 12.

september,” siger formand Lisy Soll. “Det lokale udvalg til brugsens bevarelse har virkelig prøvet at råbe borgerne op med opslag, tiltag og arrangementer. Vi er kede af det på de ældre borgeres vegne. De har været gode støtter og kunder gennem mange år. De skal nu finde andre løsninger,” siger formand for støttegruppen Ulla Bromann.

Behov for butik

Det har ikke skortet på opfordringer til at bakke op om den lokale brugs, hvis man ville være sikker på at have en dagligvarebutik henne om hjørnet. Der har været lavet pris-sammenligninger i forhold til discountbutikker og holdt møder med borgerne om vigtigheden af at handle lokalt. Det har ikke ført til Dagli'Brugsens overlevelse. Fremover må nøflingerne klare sig uden en lokal brugs. I forvejen

Det lykkedes ikke at redde Dagli'Brugsen i Nybøl, som lukker senest med udgangen af denne måned. Arkivfoto

har mange handlet i Rema1000 i Sønderborg.

Om det lykkes at gå sammen om at stable en eller anden butik på benene vil vise sig. Snakken går i hvert fald i Nybøl. Mange har udtrykt ønske og håb om at sikre en dagligvarebutik med hjælp fra indbyggerne. Det kunne være som i Blans, hvor Min Købmand drives ved hjælp af en lokal støtteforening, der tegnede over 70 procent af borgerne som medlemmer og fik 150 af dem til at skyde 540.000 kroner i renovering og genåbning af butikken, da den var truet af lukning.

Den daværende købmand kom alvorligt til skade og kunne ikke drive butikken videre, hvorefter Tina Nielsen tog over med stor lokal opbakning, da købmandsbutikken havde været lukket et halvt år.

En anden løsning kunne være som i den tidligere bagerbutik ved tanken i Rinkenæs, hvor borgerne kan købe dagligvarer ved hjælp af elektroniske betalingsmidler og koder i en butik uden betjening.

“Det er selvfølgelig svært at få en butik op at køre igen, men det er absolut forsøget værd. Det er trist, det ikke har kunnet lade sig gøre at køre Dagli'Brugsen videre. Det er selvfølgelig ærgerligt, at borgerne ikke har bakket op om butikken, men det er nok ikke den eneste årsag,” siger Lisy Soll. ■



Det var en festdag, da den nye skaterrampe blev indviet i Ullerup.

Skaterrampe indviet i Ullerup

Af Gunnar Hattesen

Efter knap 4 års hårdt arbejde kunne den nye skaterrampe i Ullerup endelig indvies.

I alt 45 borgere var mødt op til indvielsen, heriblandt 8-10 skatere som ville afprøve rampen.

Bakkensbro Aktivitet- og Kulturcenter var vært ved kage og bobler og formanden/tovholder på projektet, Dorthe Strange

Nielsen, bød de fremmødte velkommen.

Herefter talte byrådsmedlem Daniel Staugaard (V), der tilbage i 2021 kæmpede for at få finansieringen til skaterbanen med ind i byrådets budgetaftale.

“Det utrolig vigtigt, at vi som byråd husker at skabe rammerne for det gode unge-liv ude i vores landdistrikter og især i de områder, hvor en mang-



lende folkeskole ikke gør det. Flere af de unge kom hen og sagde tak til mig og der viser jo bare, at behovet har været der” sagde Daniel Staugaard.

Projektet har kostet omkring 200.000 kroner. ■

Gode kræfter står klar i Ullerup

Af Lise Kristensen

Menigheden i Ullerup Sogn imødeser til forskel fra en hel del andre menigheder det kommende menighedsrådsvalg 17. september med ro i sindet.

“Vi har fundet gode kræfter i vores sogn, som kan tage over ved kommende valg,” lyder det fra formanden for menighedsrådet Gitte Meisner.

Ullerup har seks medlemmer af menighedsrådet og fast præst i Lis-Ann Rotem, der også er korphærspræst.

Ullerup Sogn udmærker sig ved at have høj tilslutning til folkekirken i forhold til landsgennemsnittet. Det gælder også for de enkelte aldersgrupper.

Sognet har 1677 indbyggere, hvoraf 1333 er medlem af Folkekirken svarende til 79,5 procent. I Haderslev Stift er

76,3 procent medlem af Folkekirken og 71,4 procent på landsplan.

Blandt de 0-4 årige er 60,5 procent medlem af Folkekirken, mens det i Haderslev Stift er 58,2 procent og på landsplan 51,5 procent.

I Ullerup Sogn er 90,7 procent af borgerne over 75 år medlem af Folkekirken. ■



Sognepræst Lis-Ann Rotem.

Arkivfoto



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
 ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
 Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
 DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Hørt i byen

Flaget gik søndag på halv på Gråsten Brandstation efter en brandmands dødsulykke i Højer.

Gråsten Bridgeklub oplever fremgang, og er nu oppe på 64 medlemmer. Bridgeklubben fejrer 85-års jubilæum i 2025.

Slotsbakkens Flaglaug har fået ny formand. Det blev Jens Peter Thomsen, som afløser Mogens P.C. Jacobsen, der har været formand siden oprettelsen i 1995.

Bilværkstedet Biler4alle på Bomhusvej i Alnor har ansat mekaniker Steffan Langelund Mikkelsen. Han er en erfaren herre, der kommer med 14 års erfaring fra branchen.

Lørdagens rute af Danmark Rundt med Team Bodenhoff startede ud fra Benniksgaard Hotel i Rinkenæs. Der var gode lokale ben med i cykelløbet, idet Mette Jochimsen, Birgitte Bille Schøning og Dorte Melgaard Petersen deltog på 6. etape. De tre gråstenere cyklede mere end 80 kilometer.

Legepladsen ved Enjoy Resorts Marina Fiskeris, der ligger i de mest naturskønne omgivelser, har fået nyt vagttårn med kongeudsigt. Fra tårnet kan børn rutsje trygt og sikkert, da den er nyligt sikkerhedsgodkendt.

Politiet rykkede torsdag klokken 16:45 ud til Torvet i Gråsten. Anmelderen var en mand, som var kørende på cykel ved Torvet, hvor der stod en gruppe mennesker. Der var nogle ordudvekslinger og det endte med, at en lokal mand på 59 år slog cyklisten i ansigtet og brystet. Den 59-årige er sigtet for vold. ■

Sundhed



Osteopati er godt for kroppen

- Rygsmerter og lændesmerter
- Nakkesmerter og hovedpine
- Skuldersmerter og stivhed
- Sportsskader

Klinik for osteopati og børneosteopati
ved **Lina Bielfeldt-Braun**
Autoriseret Osteopat-M.D.O.
Sandagervej 38, 6300 Gråsten
Tlf. 5240 8010 · www.osteopatlina.com



Sundhed & Velvære
Mogens Mau
massør
zoneterapeut

Massage
Radial shockwave
terapi

Island 5
6320 Egersund
+45 21 45 13 74
mmamassage@stofanet.dk
www.mogensmau.com
Følg mig på [f](https://www.facebook.com/MMSundhedogvelvære) "MMSundhed og velvære"



Fodbehandling fra 385,-

Lægeeksamineret fodplejer
v/Helle Grønnegaard Lauridsen
Kidingvej 66, Tråsbøl - 6200 Aabenraa
hellegl@sporty.dk

Både i klinikken og ved
udkørende behandlinger

Tlf. 29 91 48 07
www.klinikgroennegaard.dk

ÅBEN FOR NYE PATIENTER
Vi behandler alt fra akutte til kroniske lidelser

ANNETTE STORM LINSKOTT
Aut. kiropraktor
Sundgade 61 · Egersund



STORM
KIROPRAKTIK
OG PILATES

Ring
eller SMS
2184 4994

NYHED:
massør i
klinikken



Led for Led

Kiropraktik ved
Malene Parnell Hansen
Ulsnæs Centret
Sundsnaes 15 b, 6300 Gråsten
Tlf.: 222 67 888
kontakt@ledforled.dk
www.ledforled.dk

Onlinebooking



Bloms Zoneterapi

v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
Mobil: 20 57 48 08
www.blomszone.dk

DANSKE TERAPEUTER
RAB

Sognecafé i Kværs



Der var hyggelig stemning med sang, historie, samvær og snak, da Kværs Menighedsråd holdt sognecafé.

Foto Søren Gülck

Antik & Genbrug Stenderup

En verden af ting og sager fra hele kongeriget

TELTSALG



Alt tøj
Frit valg

25,-

Dødsboer & flytteboer opkøbes

Åbningstider:

Fredag, lørdag og søndag kl. 11:00 - 16:00

Stenderup 27, 6400 Sønderborg · Telefon 40 95 13 84

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt
salg i området.

DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg

☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnaes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ☎ 6300@estate.dk www.estate.dk





Stort rykind på Padborg Politistation

Af Helle Hockerup

Der var trængsel, da der lørdag var åbent hus på Padborg Politistation.

Hundredvis af mennesker havde mulighed for at se patruljebiler, politimotorcykler, hundeopvisning containerscanner fra Told og Skat, droner, og MIK vognen (Mobilt Indsatskoncept), som kan indsættes til voldsomme optøjer og tumult.

Fungerende politiin-



Mange valgte at bruge lørdagen på at besøge politistationen i Padborg.

Foto Helle Hockerup

spektør Jesper Hansen, fortæller, at Padborg Politistation er en spæn-

dende arbejdsplads med mange operative funktioner, efterforskning, analyse og opgaver, relateret til den dansk-tyske grænse. ■

Politihvalpen Knud er 5 måneder gammel. Hunden skal om en måned til en test på politihundeskolen, hvor det skal afgøres, om den er egnet som politihund.

Fungerende politiinspektør Jesper Hansen, fortæller, at knap 1 million seere har set det første afsnit af DR-serien Grænsepolitiet.

Foto Helle Hockerup



Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Handel i dag giver service i morgen

Bilsyn kun 480,-

Last&Bilsyn ApS

Med og uden tidsbestilling. Find os bag Padborg Elektro

Industrivej 11c, 6330 Padborg
 info@lastogbilsyn.dk
 tlf. 32 16 22 00
 www.lastogbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER: Man-tors 7:30 - 16:30 • Fredag 7:30 - 15:00
 Lørdag 9:00 - 13:00 (kun i ulige uger)

40508661

I H L E

v/ malermester
Per Møller Ihle

Trekanten 16A
 6300 Gråsten
 ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID for personlig rådgivning i butikken eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseck boligudstyr ApS
 Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
 Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
 torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

Gaskedler Solvarme Varmepumper

Skift til varmepumpe

Ring og hør nærmere

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
 Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten
 Nørrevej 45c • Kollund • 6340 Kruså
 Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Vaillant
 Comfort for my home

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
Tømrer-/Snedker-Murer-/Flise-Belægnings-Smede-Blikkenslager arbejde udføres

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

UDSALG • SOMMER UDSALG • SOMMER UDSALG •

HALLMANN

-60% på alle brilleglas*

alle mærkestel kun **10^{kr.}***

UDSALG • SOMMER UDSALG •

Stel-tilbud gælder ved køb af brilleglas – enkeltstyrke fra 900,- kr./flerstyrke fra 2.000,- kr. Brilleglas tilbud gælder ved køb af Meislerglas brilleglas og solbrille. Du sparer 60% på leverandørens anbefalede pris. Rabatten fratrækkes automatisk leverandørens anbefalede pris. Kan ikke kombineres med andre tilbud/kuponer/komplekstilbud. Alle priser i DKK. Kun så længe lager haves. Vi forbeholder os retten til at forlænge kampagnen. Optik Hallmann Danmark ApS, Søndergade 6, 6200 Aabenraa.

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com

Sines rejse gennem et 100 år langt liv

Af Ditte Vennits Nielsen

At blive ældre er som at kravle op ad et stejlt bjerg. Sine Bjerregaard, Rønshave Plejecenter, Bov fylder tirsdag 17. september 100 år.

Hun kigger tilbage på sit liv, som har budt på glæder og sorger.

Sine Bjerregaard er født og opvokset i Rens i 1924 og kom som 13-årig ud at tjene på en gård.

“Min søster inviterede mig som 17-årig på en udflugt. Vi besøgte Glücksborg Slot, og efterfølgende fik jeg job i caféen”, husker Sine Bjerregaard, som efter et par år vendte tilbage til Rens for at arbejde som servitrice på kroen.

I 1951 blev hun gift med Aage Bjerregaard, der stammede fra Nordjylland. Hun lærte ham at kende, da han var

soldat i Tønder. Parret flyttede til Øster Gejl, hvor Aage blev ansat som skovarbejder. Sine var husmoderafløser og passede desuden hus, hjem og deres 5 børn.

I 1970'erne fik Sine job som rengøringsassistent ved Toldvæsnet.

Byggede deres eget hus

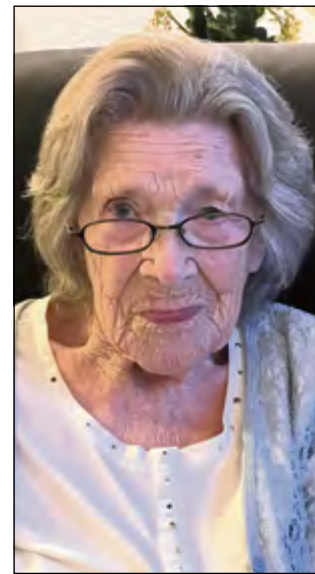
I 1962 byggede ægteparret hus i Holbøl, hvor de boede frem til 2006, hvorefter

de flyttede til en lejlighed på Nørregade i Padborg.

Sine mistede sin mand i 2014, men klarede sig herefter selv i lejligheden. I november 2022 måtte hun dog flytte på plejehjem, og bor i dag på Rønshave Plejecenter.

Sine Bjerregaard har altid været meget flittig, og hun har brugt sin fritid på stofmaling. Hendes børn, 11 børnebørn og nogle af de 12 oldebørn har fået hjemmelavede duge til jul.

Sine Bjerregaard fylder 100 år og kan se tilbage på et travlt liv. Foto Ditte Vennits Nielsen



Den runde dag fejrer hun med frokostbrunch på Holbøl Landbohjem med 44 gæster. ■

Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

www.lindegardensbedemand.dk

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnets timer tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Dødsfald

Margrethe Marie Momme, Padborg, er død, 87 år. ■

Peter Hansen, Padborg, er død, 83 år. ■

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Harald Petersens
bisættelse i Bov kirke.

Tak for de smukke blomster og kranse samt donationer til Alzheimerforeningen.

På familiens vegne
Mie, Dorte og Betina

Bov-Padborg Begravelsesforretning
v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Gunnar Petersen **Anita Rabøl Good** **Martin Good**

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

BOV KIRKE

Søndag den 15. september kl. 11.00 ved Marlys Ann Uhrenholt

KOLLUND KIRKE

Søndag den 15. september kl. 9.30 ved Marlys Ann Uhrenholt

HOLBØL KIRKE

Søndag den 15. september kl. 10.00 ved Karsten Nissen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Salgskonsulent
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

TOLD- OG GRÆNSEMUSEET I PADBORG

ÆBLE DAG

Søndag d. 22. september

Kl. 10.00-16.00

Oplev de mange aktiviteter og boder.
Medbring frugt og flasker - vi har mostresser stående klar.
Få bestemt sorten på dit æble eller pæren fra haven.
Aktiviteter for både børn og voksne,
æbleentusiaster og nysgerrige.

Mere info: www.toldoggraensemuseet.dk



TOLD- OG GRÆNSEMUSEET • BOVVEJ 2, PADBORG

INVITATION

I anledning af vores

5 ÅRS JUBILÆUM

og chefens runde fødselsdag

holder vi **ÅBENT HUS** for vores kunder,
venner og samarbejdspartnere

LØRDAG DEN 28. SEPTEMBER KL. 13 – 20
Industrivej 14, 6330 Padborg

Jeg håber, vi ses til en hyggelig dag,
hvor der vil være udstilling af
spændende lastbiler, traktorer og biler.

Vi serverer lidt mad og drikke.

Med venlig hilsen
PADBORG DÆKCENTER
Freddy Petersen

Mød Gutterne på
kutterne og deres
Tractorpuller

Se også Danmarks
2 stærkeste
tractorpullere

PADBORG
DÆKCENTER A/S
Dæk til alle behov



Padborg Dækcenter A/S
Industrivej 14
6330 Padborg
CVR/VAT: 4040 3302
Tlf.: (+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk



Udsendte blev hyldet i Frøslev

Af Helle Hockerup

Veteraner og pårørende var mødt frem på Flagdagen i Frøslevlejren.

Foto Helle Hockerup

Torsdag den 5. september markerede Aabenraa Kommune for 11. gang Flagdagen for Danmarks udsendte og veteraner.

Arrangementet begyndte med flaghejsning i Frøslevlejren og efterfølgende tale ved borgmester Jan Riber Jakobsen.

“Jeg vil gerne udtrykke stor respekt og anerkendelse for danske veteraner, som har kæmpet og arbejdet under ekstreme forhold i dansk tjeneste. Deres indsats er med til at sikre, at danskerne kan leve i sikkerhed og tryghed”, sagde Jan Riber Jakobsen.

Gæstetaler var Peter Seehagen, der har været FN-soldat i det tidligere Jugoslavien.

“Vi gjorde en forskel og det var det hele værd”, sagde Peter Seehagen. Derefter var der kranse- nedlæggelse og ét minuts stilhed. ■



HUSK sidste frist for tilmelding er den 20. september 2024 – eller på løbsdagen kl. 11.00-13.30

Halvmaraton start kl. 12.45

GRÆNSELØBET

Lørdag den 21. september 2024 — start kl. 14.00
 Løberuter: 5,15 km, 11,55 km og halvmaraton
 Gårute: 5,15 km

TILMELDING OG INFORMATION
www.graenseloebet.dk

Jubilar hyldet



40-års jubilaren Bente Jessen blev rost fra nær og fjern, da Valdemarshus markerede hende jubilæum.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Danmarks foretrukne synshal – altid nær dig

**Orange kampagne-
pris
480,-**

Kan du køre det, så kan vi syne det

Vi er dit lokale motorkontor under et nyt navn, men med samme service og samme personale.

Kig forbi, når det passer dig.

Applus+
Bilsyn

Applus+ Bilsyn Padborg Nord
 Book online på bilsyn.dk

MØBELPOLSTRING

GrænseLandets største udvalg i polster- og gardinstoffer finder du hos boligstylisten

RAUMWANDEL GMBH

SÜDERSTRASSE 42
 24955 HARRISLEE
 +49 461 940 260 20

Efter aftale pr. mail mulighed for dansk betjening
info@raumwandel-flensburg.de | www.raumwandel-flensburg.de

Reisebüro Vanselow

Personlig service

– Vi matcher altid priser fra nettet
 Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau

Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
 Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

CITTI-PARK Flensburg
 f Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

Restaurant

Cevapcici

Kroatisk restaurant med speciale i balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar- og årstidsbestemte retter

POTPOURRI

Rumpsteak, kotelet, mørbrad, paneret svineschnitzel, gedeost, pommes frites og djuvec ris

21 €

HVER ONSDAG SPARERIBS
 Spis alt du kan
 Bestil gerne i forvejen

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 23.00
 & Søndag kl.12.00 - 14.30

Vi taler dansk

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de



ÅBENT HUS

Fredag den 20.09 kl. 16.00 - 17.00



Rinkenæs • Buskmosevej 12

Nedlagt landbrug hvor stuehuset er opført i 2021 og fremstår som en yderst moderne arkitekttegnet bolig på 251 m2 bolig med alle moderne faciliteter. Til ejendommen er der knap 3 ha. jordtilliggende, dog med mulighed for tilkøb af jord op til 14 ha. Boligen er et lavenergihus med jordvarme og solceller med batteripakke og ventilationsanlæg.

Kontant		Lystejendom		Sag N2100240000036	
Ejerudgift pr. md.	Udbetaling Brt/nt ekskl. ejerudg.	Bolig m ²	Grund m ² Opført		
	/				



NYHED

Storslået udsigt til Møllesøen



Kruså • Skrænten 10

Ejendommen er i løbet af 00'erne renoveret hvor her blev efterisoleret, skiftet tag, lavet ny elinstallation, skiftet vinduer og døre, mens også husets køkken, badeværelse lofter og gulve blev fornyet. I 2012 blev her installeret solceller samt luft/vand varmepumpe. Dette er bl.a. medvirkende til det flotte Energimærke A2010 som kan fremvises.

Kontant		Villa, 1 fam.		Sag 2834	
Ejerudgift pr. md.	1.995.000 1.722	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	100.000 11.412/9.073	Bolig/kld m ² Stue/vær	181/32 1/4
				Grund m ² Opført	1.344 1925/03



NYHED

Flot rødstensvilla i halvanden plan beliggende i rolige idylliske omgivelser.



Øster Snogbæk • Snogbækvej 27

På Snogbækvej 27 ligger denne flotte rødstensvilla i halvanden plan i rolige og idylliske omgivelser. Nuværende ejer har løbende renoveret og moderniseret ejendommen. Blandt andet fremstår hovedhuset med flot tegltag fra 2008 med zinkinddækning på kvisten, rationel vinduer med sprosser fra 2007 og Ikea køkken fra 2017.

Kontant		Villa		Sag N2100240000058	
Ejerudgift pr. md.	1.295.000 1.287	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	65.000 7.440/5.910	Bolig m ² Stue/vær	176 1/3
				Grund m ² Opført	809 1930/78



NYHED

Sommerhus i skønne omgivelser med kort afstand til strand og natur



Rendbjerg • Teglbakken 80

Ved Rendbjerg har I nu chancen for at købe dette hyggelige sommerhus i eftertragtet sommerhusområde. Ejendommen er i 2023 blevet efterisoleret med udvendig beklædning, samt sokkelisolering. Derudover er luft/luft varmepumpe installeret i 2021. Ejendommen har endvidere fået 3-lags vinduer i stort set alle rum (på nær udestue) i 2022.

Kontant		Fritidshus		Sag N2100240000032	
Ejerudgift pr. md.	1.295.000 1.722	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	65.000 7.658/6.055	Bolig m ² Stue/vær	67 1/3
				Grund m ² Opført	817 1976



Estate Gråsten, Kjeld Faaborg

Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



MIN EJENDOMSMÆGLER



NYHED

Velholdt villa med central og rolig beliggenhed



Gråsten • Nalmadebro 22

På Nalmadebro finder I denne velholdte villa fra 1963, som løbende er vedligeholdt og moderniseret af nuværende ejer. I 2020 er der blandt andet skiftet gulve og lofter i stuen, entréen, gangen og i de to værelser. I 2015 er der monteret 3-lags vinduer. I 2012 er der monteret solcelle anlæg og i 2009 er køkkenet moderniseret.

Kontant		Villa		Sag N2100240000074	
Ejerudgift pr. md.	1.495.000 1.735	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	75.000 8.563/6.802	Bolig/kld m ² Stue/vær	141/70 1/3
				Grund m ² Opført	1.066 1963/76



NYHED

Kvalitetsvilla med betagende udsigt



Gråsten • Emmas Have 2

Ejendom med betagende udsigt, hvor nymoderne dansk byggeri møder fransk landstil. En ejendom helt uden sammenligning i en stil og kvalitet som sjældent ses. Ejendommen er beliggende med flot udsigt over Sildekulen i Gråsten og har tilhørende garage på 45 m2, beliggende omkring 50 meter fra ejendommen.

Kontant		Villa		Sag N2100240000059	
Ejerudgift pr. md.	4.695.000 3.662	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	235.000 26.593/21.136	Bolig m ² Stue/vær	161 2/2
				Grund m ² Opført	327 2017



NYHED

Ældre rødstensejendom



Tråsbøl • Tråsbøl Bygade 53

I landsbyen Tråsbøl mellem Gråsten og Aabenraa ligger dette ældre rødstenshus, som fremtræder næsten originalt fra dets opførelse i 1937. Indtil 90'erne har ejendommen været brugt til kombineret bolig og købmandsbutik. Ejendommen trænger til den helt store renovering og sælges som beset for et dødsbo med fuld ansvarsfraskrivelse.

Kontant		Villa		Sag N2100240000065	
Ejerudgift pr. md.	195.000 1.277	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	25.000 1.121/891	Bolig m ² Stue/vær	143 2/3
				Grund m ² Opført	945 1938



NYHED

Roligt og godt beliggende i Gråsten



Gråsten • Skovvej 13

Centralt i Gråsten finder I denne hyggelige bolig beliggende i et både roligt og attraktivt område af Gråsten tæt ved skoven. Ejendommen er i perioden 2004-2006 renoveret og tilbygget, hvor her bl.a. er skiftet tag, vinduer og døre. Derudover er der i samme periode etableret køkken fra Kvik, mens også badeværelset blev fornyet.

Kontant		Villa, 1 fam.		Sag 3185	
Ejerudgift pr. md.	795.000 1.238	Udbetaling Br/nt ekskl. ejerudg.	40.000 4.617/3.665	Bolig/kld m ² Stue/vær	113/21 1/1
				Grund m ² Opført	430 1954/04